

新生命



**“天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，
使凡信祂的人不至喪亡，反而獲得永生”**

(若三： 16-18)

**New Life ~ Winter 2015
No. 303**

目錄

New Life # 303



信仰與生活

編語	甘修女	02
慈悲特殊禧年詔書	教宗方濟各	06
慈悲禧年	何安東神父	08

鳴遠之窗

雷鳴遠神父書信集	耀漢小兄弟會	13
----------	--------	----

生活小品

爲什麼是他？	網絡文章	17
--------	------	----

見證與靈修

從朱先生到陸大哥—信仰見證	陸執明	20
流星閃過	侯慕雅修女	24
他選擇了最好的一分	Natalia Fu	26
與主相遇的等待	Thomas Zhu	29
何處尋永生	張念平	33
信經班學習體會	Joseph Z	40
十大要事感恩回顧	吳帆	42
真理的見證	周心慧	44

編 語

甘修女

最近看了一篇中國神父的文章，我非常有同感。

這位神父時常到不同的堂區探訪和講道，他發現許多教友對信仰的認識與理解非常膚淺，並且信仰與生活嚴重脫節；教友們一方面守齋，一方面卻在惱恨別人，不肯寬恕與原諒；一面在“念經”，一面卻在不斷地評論別人、講論別是非、毀壞別人名譽；一方面“奉獻”，一方面卻在剋扣斤兩、偷稅漏稅。教友們以“念經”多少和參加彌撒多少衡量是否“熱心”；教友們以為信仰就是守十誡、“念經”與參加彌撒，否則，死後要下地獄，不能升天堂。這位神父說，教友們（尤其是“老”教友們）對信仰的這種普遍認識嚴重地影響到福傳工作的發展。因此，他真誠地呼籲各個堂區都要行動起來，多舉辦信仰培養課程與活動，提高教友們對教理、對聖言及對自身的認識，幫助

教友們活出作為基督徒該有的生活。

依據幾年來的福傳經驗，我非常理解這位神父的感受，也非常贊同他的想法。教友們普遍對信仰膚淺的認識而造成的信仰與生活嚴重脫節的現象並非只發生在中國。因此，我願在這裡也誠懇地呼籲所有的教友們站起來，走出自己的“象牙寶塔”、重省自以為是的“熱心”、敞開自己的胸懷、讓聖神的風自由吹拂！

為實現這樣的目標，我們要勤於學習。不僅勤於學習社會文化，更要勉勵學習教會道理、學習天主的話。一般狀況下，唯有學習，才能看到自己的不足；唯有學習，才有機會讓天主在心內工作；也因此，我們才有可能改善自己的言行態度而呈現出不同的基督徒風貌。

為此，我們非常感謝Brooklyn教區對華人信仰在培育所給予的支持與鼓勵；因為有了這份支持與鼓勵，我們才有了許多學習的機會。首先是華語的“教友

牧民服務基礎課程”幾年前得到教區的認可與肯定，接著，“天主教要理”的華語授課也於今年得到認可。到目前為止“教友牧民服務基礎課程”培訓活動已舉辦了四屆，已有超過百位的教友參加了學習。第一屆的“信經”與“聖事”要理班也剛剛圓滿結束。2016年一月將開辦第五屆的“教友牧民服務基礎課程”與要理課培訓的第三個主題“祈禱”，歡迎還沒有參加的兄弟姐妹趕快報名登記。這些課程都會幫助我們深入對教會、對信仰及對自己的認識。

我們都明白，聖經是基督徒信仰的基礎，是我們生活得以依賴的光明與力量。聖熱羅尼莫說：「不認識聖經，就不認識耶穌基督！」台灣著名聖經學家林思川神父在他的文章《我是基督徒嗎？我認識基督嗎？》一文中也寫道：“你們是基督徒嗎？那麼，你們認識基督嗎？你們怎麼認識？你每天讀經嗎？如果你沒有每天讀經，你怎麼能認識他呢？你又怎麼能說你是基督徒呢？”也許有人會說，我當

然認識耶穌，我知道耶穌顯過這個奇蹟，說過那個比喻。可是林神父說的不是這些外在的關於耶穌的信息，而是那些奇蹟背後、比喻背後耶穌內在的思想感情與價值觀。只有真正了解耶穌的價值觀與思想感情，我們才會自由地活出基督的愛和精神。否則，我們只會可憐地、戰戰兢兢地、或消極無力地活在形式化的、教條式的宗教外殼中。

有位十分富有牧民經驗的神父曾說，沒有任何一個只會念經的堂口是有蓬勃活力的，相反，沒有任何一個以天主的聖言為中心的堂口是冷淡的。這話聽起來似乎有點絕對，但細想很有道理。因為如果沒有天主的真理與智慧引導我們的思想與行為，主觀的意識與經驗很容易讓我們走向自以為是的“熱心”；偏執的“宗教狂”也才會因此而出現。所以，在這裡我願繼續林思川神父的話：“如果我做一個調查，我想在座各位每天唸玫瑰經的一定比每天讀聖經的人多。有時我想，如果沒有時間讀聖經的話，是不是可以

星期一、三、五唸玫瑰經，二、四、六讀聖經呢？我想聖母不會生氣的。”

懂得反省並實踐反省是心靈成長另一個必要的條件。孔子更是以“吾日三省吾身”強調反省對修德的重要性。但我認為“反省什麼”同樣重要。如果我們不學習，不明白教會的教導、不認識基督的價值觀、不了解社會與人群、對自我沒有認知，我們的反省內容與標準只能是停留在自以為是的層面。路加福音中那個法利塞人的心態與祈禱就是一個典型的例子：天主，我感謝你，因為我不像其他的人，勒索、不義、奸淫，也不像這個稅吏。我每週兩次禁食，凡我所得的，都捐獻十分之一（十八：10）。所以，學習，並且不斷學習非常重要。無論您已經有了什麼學位，也無論您有了多少年的工作經驗，都要不斷進修，因為社會在不斷發展，人們的思想也隨之在不停地變化。如此，我們才能謙卑自己、改善自己、活出自己，為信仰做見證。

為讓基督的光芒重新

在我們每人身上照射，在新的一年即將來臨之際，願所有基督徒都能在信仰的推動下行動起來，努力學習，勤讀聖言，熱誠祈禱，不斷反省並積極樂觀地生活。

教宗方濟各宣布，從今年聖母始胎無染原罪瞻禮開始，到明年基督普世君王節為“慈悲特殊禧年”。在此聖年中，教宗不僅邀請我們滿盈天主的慈悲，也邀請每一個人“應當像天父那樣慈悲”。他曾表示“只要些許仁慈，就能使世界少一點冷漠、多一點正義。”教宗頒發的以《慈悲的面容》為題的慈悲年禧年詔書意義深長，非常值得我們認真學習。由於篇幅有限，我只在這裡轉載一部分，大家可到網絡下載全文。何神父在他的文章中為我們提供了豐富的有關“天主慈悲”與“禧年”的聖經例子，而這些例子都非常有助於我們對“慈悲禧年”的認識。

每一個生命都是一份天主愛的見證，感謝侯修女 Natalia Fu、朱先生、陸先生、周心慧等兄弟姐妹為我

們分享了一個個美麗生動的故事。感謝張念平、Joseph Z 與吳帆三位弟兄的見證分享與感恩回顧，也繼續感謝雅格兄弟為我們帶來優美的福音組詩。

歲末將至，感謝慈悲的天主給予的一切恩惠，也感謝所有以各種方式支持“新生命”的朋友們，尤其感謝所有《新生命》的賜稿者，願天主在新的一年里繼續不斷地祝福大家，祝福《新生命》！

慈悲面容

慈悲特殊禧年詔書

教宗方濟各



1. 耶穌基督是天父慈悲的面容。這話可綜合基督信仰的奧蹟。在納匝肋人耶穌身上，慈悲成為活生生的、可見的，且在祂內達到高峰。富於慈悲的天父（弗 2:4），向梅瑟啓示了自己的聖名：慈悲寬仁，緩於發怒，富於慈愛信實（出 34:6），從此祂就不斷在歷史中，以不同方式，給我們顯示祂的神性。「時期一滿」（迦 4:4），當一切已按天主的計劃準備就緒，天主就派遣了自己的獨生子來，生於童貞瑪利亞，為決定性地啓示祂對我們的愛。誰看見了耶穌，就是看見了父（參若 14:9）。納匝肋人耶穌，以祂的言行和祂整個人來啓示天主的慈悲。

2. 我們需要時刻默觀慈悲這奧蹟。那是喜樂、安寧及和平之泉。我們的救恩依靠這奧蹟。慈悲一詞，揭示至聖天主聖三的莫大奧蹟。慈悲，是天主到來與我們相偕的終極和至高行動。慈悲，是存在每人心底的基本定律，能使我們誠摯地看待生命中遇到的每位兄弟姐妹。慈悲，是把天與人連結起來的橋樑，它打開我們的心，朝向一個永遠都會被愛的希望。縱使我們有罪在身。

3. 有時，我們被呼叫去更用心注視慈悲，好使我們更能成為天主在我們生命中行動的有效標記。為此，我宣佈了慈悲特殊禧年，作為教會的特別時刻，讓信徒加強見證，使之更有成果。聖年將於 2015 年 12 月 8 日聖母無玷始胎節開始。這禮儀慶節重溫天主自人類歷史肇始的行動。亞當、厄娃犯罪以後，天主不願人類沉淪罪惡，於是祂轉向那聖潔、充滿無瑕之愛的瑪利亞（參弗 1:4）揀選她作人類救主的母親。面對罪之深重，天主以滿溢的慈悲為報。慈悲常大於罪；天主總願意寬恕；

誰也無法給天主的愛設限。在聖母無玷始胎節當日，我將歡欣地開啓聖門。在那一天，聖門將成為慈悲之門；所有經過慈悲之門進來的人，都要經驗天主的愛；天主要施以安慰、寬仁，並注入希望。其後的主日——將臨期第三主日，羅馬的主教座堂，即聖若望拉特朗大殿的聖門，將要開啓。其後的數週，其他宗座聖殿的聖門也要開啓。同一主日，我將宣佈，所有地方教會的主教座堂——地方教會的母堂，或選「副座堂」（co-cathedral），或選有特殊意義的另一座聖堂，也會在聖年期間，打開一扇慈悲之門。按本地教長的決定，任何經常接待朝聖者的朝聖地聖堂也可開啓類似的聖門，因為前往這些朝聖地，常是充滿恩寵的時刻，而人們往往在朝聖過程中，找到悔改的途徑。所以，每個地方教會都直接參與和生活出聖年，作為恩寵與靈性更新的特殊時刻。這樣，禧年將同時在羅馬及地方教會慶祝，成為普世教會共融的可見標記。

4. 我選擇 12 月 8 日，是由於這日期在近代教會歷史有其豐富意義。事實上，我開啓聖門之日，正是梵蒂岡第二屆大公會議閉幕五十週年。教會深感須要保持這事件的活力。偕同大公會議，教會進入了歷史的新階段。大公會議的神長們強烈感受到這是聖神的氣息，須要以更淺易的方式，向當代人講論天主。長久以來把教會封閉如同一座堡壘的牆壁，已被推倒；以新方式傳福音的時期已到。這乃是自始以來的福傳的一新階段。這新方式要求所有基督徒重新承擔，以更大的熱忱和確信，見證自己的信仰。教會自覺有責，要成爲天父慈愛親臨世界的活標記。讓我們重溫在梵二大公會議揭幕時，教宗聖若望廿三世所提出的指導思想，當時他所說動人的話：「如今，基督的新娘渴望用慈悲的良藥，而不是嚴懲的武器……。公教會既在今次大公會議高舉大公真理的火炬，她願顯示自己是眾生的慈母；以耐心、仁慈、受憐憫和良善所驅使，善待她分離的子女。」沿著同一脈絡，真福保祿六世在梵

二大公會議閉幕時說：「我們願意指出本屆大公會議的主要宗教特色，就是仁愛……。慈善撒瑪黎雅人的古老故事，正是大公會議的靈修模式……。大公會議掀起對現代人類世界一股親愛和讚賞的浪潮。當然，要譴責錯繆，因爲仁愛並不減低真理的要求，但對每一個人，只應勸告、尊重和愛。大公會議要向今日世界公佈的，是鼓勵的藥方，而不是使人氣餒的診斷；是信任的訊息，而不是使人害怕的預告。不單要尊重現代世界的價值，更要推崇他們，承認他們的努力，淨化和祝福他們的願望……。我們必須強調另一點，就是：如此豐富的教導，應指向一個方向：無論任何境況，在各種脆弱和需要中，

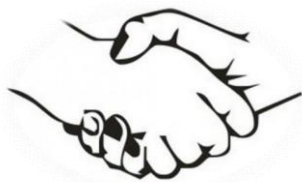


都要為人類謀福祉。]教會既為所受的鴻恩而感謝，又感到任重道遠，我們將要全心依恃復活主的大能，跨過聖門，因復活的主常在我們朝聖的旅途上支援我們，扶助我們。願聖神，祂既引領信徒與基督所成就的救恩工程合作，也給天主子民領路，支持他們，好使他們能瞻仰天主慈悲的面容。

5. 禧年將於 2016 年 11 月 20 日基督君王節慶典閉幕。那一天，在封鎖聖門之際，我們將滿懷著對至聖天主聖三的感恩讚頌，因為天主賜予我們如此特殊恩寵的時刻。我們將教會的生活、全人類，以及整個寰宇，交託予基督君王，祈求祂給我們沛降慈悲，如同朝露，好使人人攜手合作，建設更光明的未來。我多麼渴望未來一年都沉浸於慈悲，好使我們能走出去，給一切男女送上天主的良善寬仁！願慈悲芳香洋溢，遍及所有的人——信徒及遠離的人，成為顯示天國已經臨現我們當中的標記！

6. 「天主理所當然地

以慈悲行事，祂尤其以慈悲顯示祂的大能。」聖多瑪斯·亞奎納這句話，指出天主的慈悲是天主全能的記號，而非懦弱的標記。為此緣故，其中一篇古老的集禱經教我們這樣祈禱：「天主，祢的寬恕和憐憫，充分顯示祢的全能……。」在整個人類歷史中，天主經常都是親臨、接近、照顧、神聖和慈悲的那一位。「緩於發怒又慈悲為懷」，舊約經常用這詞句描述天主的本性。天主在救恩歷史中的許多行動都明確展示天主是慈悲為懷的，因祂常以良善克勝懲罰和毀滅。聖詠以特別方式表達天主的慈悲行徑是何等偉大：「是祂赦免了你的各種愆尤，是祂治癒了你的一切痛苦，是祂叫你的性命在死亡中得到保全，是祂用仁慈以及愛情給你作了冠冕」（詠 103:3-4）。另一篇聖詠則更明確地講出天主慈悲的標記：「上主為被欺的人作辯



護，上主給饑餓的人賜食物，上主使被囚的人得自由。上主開啓瞎子的眼睛，上主使偃僕的人直身，上主愛慕那正義的人。上主對旅客加以保護，上主支持孤兒和寡婦，上主迷惑惡人的道路。」(詠 146:7-9) 聖詠的作者又說：「祂醫治了心靈破碎的人，也親自包紮了他的傷痕……，上主將謙遜的人扶起，將蠻橫的人貶抑於地。」(詠 147:3, 6) 簡而言之，天主的慈悲不是抽象的概念，而是具體的真相，從中，天主如同父親，如同母親，由於從心底牽動著他們對兒女的愛，而揭示了自己的慈愛。如果說這愛是「牽腸掛肚的」，並不誇張。這愛從內心深處自然湧流出來，滿懷慈愛與憐憫、寬仁和慈悲。

7. 「因為祂的仁慈永遠常存」這重句不斷重複於聖詠 136 的每句詩節，為述說天主自我啓示的歷史。由於慈悲，舊約的一切事件滿載深邃的救恩意義。由於慈悲，天主與以色列民同在的歷史成為救恩史。聖詠不斷重複「因為祂的仁慈永遠常存」，看來是要突破時間和空間的

幅度，將一切注入愛的永恆奧祕之內。這好像說，不止在歷史，更在永恆之中，人人都常得到天父的慈悲垂視。難怪以色列子民將這篇聖詠列於最重要的慶節詠唱，稱為大哈肋耳（大「阿肋路亞」）。耶穌受難之前，以這篇慈悲聖詠祈禱。瑪竇福音指出「耶穌和祂的門徒唱了聖詠，就出來往橄欖山去」(瑪 26:30)。當耶穌建立聖體聖事，作為祂和祂逾越之祭的永恆紀念時，祂把這啓示的卓越行動，象徵性地置於祂慈悲的光亮中。在慈悲的同一背景下，耶穌意識到這愛的偉大奧蹟要在十字架上完成，於是，耶穌進入了祂的苦難及死亡。知道耶穌曾以這聖詠祈禱，為我們作基督徒的，就更為重要，挑戰我們在日常生活中，重複以這讚美之詞來祈禱：「因為祂的仁慈永遠常存。」

欲讀全文請到此網站
<http://www.catholic.org.tw/catholic/2015/June/Misericordiae%20Vultus%20TC.pdf>。

2016 慈悲禧年

何神父



教宗方濟各宣佈 2015 年 12 月 8 日，聖母無染原罪瞻禮開啓特殊慈悲禧年，並於 2016 年 11 月 20 日，基督普世君王節結束。

按基督徒信仰的傳統，禧年是恩寵之年，是普世罪過及罪罰獲得赦免的大赦之年。

舊約禧年—是復原土地，免去債務，釋放俘虜的日子。在舊約中，天主把第七天訂為恭敬上主當守的安息日，同時也要求每 7 年，應守安息年。

"上主在西乃山訓示梅瑟說：「你告訴以色列子民說：幾時你們進入了我要賜給你們的地方，這地方將為

上主守安息。六年之內，你可播種田地；六年之內，你可修剪葡萄園，收穫其中的出產。但到第七年，地應完全休息，是上主的安息年。（肋 25:1-4）。

守安息年，除休息外，也把這一年完全奉獻給天主，生活中的一切所需，天主自會照顧；同時安息年也是免去債務的一年。

"假使你買了一個希伯來人作奴僕，他只勞作六年，第七年應自由離去，無須贖金"。（出 21:2）

"每過七年，應施行豁免。豁免的方式是這樣：債

主應把借與近人的一切，全部豁免，不應再向近人或兄弟追還，因為已為光榮上主宣佈了豁免。向外邦人可以追還，但你兄弟欠你的應一概豁免。其實，在你中間不會有窮人，因為在你的天主賜給你作為產業的地上，上主必豐厚地祝福你，只要你聽從上主你天主的話，謹守遵行我今日吩咐你的這一切誠命。因為你的天主必照他說的，祝福你：你要借給許多民族，而你卻不需要借貸；你要統治許多民族，但他們卻不會統治你。”（申 15:1-6）

你應計算七個安息年，即七乘七年；七個安息年的時期，正是四十九年。這年七月初十，你應吹號角，即在贖罪節日，你們應在全國內吹起號角，祝聖第五十年，向全國居民宣布自由；為你們是一喜年，人各歸其祖業，人各返其家庭。（肋 25:8-10）

新約禧年-耶穌基督是宣告者和實現者。耶穌來到了納匝肋，自己曾受教養的地方；按他的習慣，就在安息日那天進了會堂，並站起

來要誦讀。有人把依撒意亞先知書遞給他；他遂展開書卷，找到了一處，上邊寫說：『上主的神臨於我身上，因為他給我傳了油，派遣我向貧窮人傳報喜訊，向俘虜宣告釋放，向盲者宣告復明，使受壓迫者獲得自由，宣布上主恩慈之年。』他把書卷捲起來，交給侍役，就坐下了。會堂內眾人的眼睛都注視著他。他便開始對他們說：「你們剛才聽過的這段聖經，今天應驗了。」（路 4:16-21）

正如耶穌時代的人們，我們被召叫，體認到現在正是耶穌再臨的時候：

我們與天主合作的人，也勸你們不要白受天主的恩寵——因為經上說：『在悅納的時候，我俯允了你；在救恩的時日，我幫助了你。』看！如今正是悅納的時候；看！如今正是救恩的時日——”（格後 6:1-2）。

在這特殊大禧年，洗者若翰的呼喊，更甚於從前，正不斷地帶領著我們：「時期已滿，天主的國臨近了，你

們悔改，信從福音罷！」（谷 1:15）。

教宗方濟各在其慈悲特殊禧年詔書中特別強調：耶穌基督是天父慈悲的面容，基督信仰的奧蹟。納匝肋人耶穌，以祂的言行和祂整個人來啓示天主的慈悲。

教宗方濟各說：我們需要時刻默觀慈悲這奧蹟。那是喜樂、安寧及和平之泉。我們的救恩依靠這奧蹟。慈悲一詞，揭示至聖天主聖三的莫大奧蹟。慈悲，是天主到來與我們相偕的終極和高行動。慈悲，是存在每人心底的基本定律，能使我們誠摯地看待生命中遇到的每位兄弟姐妹。慈悲，是把天與人連結起來的橋樑，它打開我們的心，使我們迎向永遠被愛的希望，縱使我們有罪在身。事實上，正如教宗方濟各所言：慈悲禧年是治癒、援助、寬恕、修和的時候，只有在基督內才能體現真正的復和，公義，寬恕，醫治及自由。

有時，我們被召叫更用心去注視慈悲，好使我們更

能成爲天主在我們生命中行動的有效標記。

最後，讓我們以教會教導我們的教宗方濟各——慈悲禧年禱文，彼此祈禱：

主耶穌基督，請派遣你的聖神，以祂的傅油聖化我們每一個人，願慈悲禧年是上主廣施恩寵之年，願你的教會，以更新的熱忱，爲窮苦者帶來喜訊、向俘虜和受壓迫的人宣告自由、使瞎子復明。我們藉瑪利亞，慈悲之母的轉禱，向你祈求：你與聖父及聖神，是唯一天主，永生永王。阿們。



雷鳴遠神父書信集



四十五 致雙親

歐洲大戰爆發。雷神父的家人。除了本篤會士伯達以外，全到英國去避難。遂後他的雙親又重返歐洲大陸，居住在聖歐默仁愛會修女那裏。雷神父的母親與附近的居民建立了良好的友誼。他們希望從那裏重返故里易希爾，但此城在轟炸下已遭損毀。於是他們又將回到英國。

此信寫於一九一五年五

月二十五日，天津。

親愛的，親愛的，親愛的，一千倍最可愛的父親和母親：

如何向你們表達我多麼愛你們，擁抱你們，敬重你們，我同你們一起受了多少苦，就如我有時幻想一樣，請你們也想象有我在你們跟前，給你們講述一些強盜的故事和好教友們的歷史，讓你們忘掉了……戰火流血的一切景象。讓好天主安排一切吧，祂將有最後的定論。你們安心吧，從有史以來，人常常見到各國間有一個正義存在。你們將回到遍染血蹟的比國，但你們充滿興奮，感到祖國比以前更美麗百倍，並不是因為有美麗的街道，也不是因為有美麗的教堂而使一個地方美麗，就如一個漂亮的鼻子並不足使一個人英俊一樣。所以你們尤其不要憂傷，從這一切事上我們讚美天主吧，天主的上智似乎在這方面非常明

顯。

但我不需要給你們解說這個。你們比我更信服這個道理。我要給你們報告一些一這裏的小新聞：

第一件，有一個基督教徒，爲他妻子所勸化，同他太太一起受洗和初領聖體。你們可以回憶這美妙的曆史，有人該給你們講過了這段歷史，因爲兩三個月以前我曾給西門鎮寫信提過這事。假如你們看見他們在受洗那一天的熱誠和喜樂，歸化和聖事的恩寵在某些情況中是可見的也是特殊的，使人以爲比生理方面的奇蹟更打動人心，也更能激發不信者的信仰。這位基督教徒改變了，幸福達於言表。受洗後數小時他又來找我，要求我同他共度一夕談論天主，因爲他感覺到他在別的地方迷失太遠了。我敢跟你們保證他容光煥發，談話有如聖人。這使我聯想到我在晉鐸的那一天也曾有同樣的感受。

啊，我可愛的父母，你們說做教友不是美好的事嗎？

不是終生的一切嗎？爲這事，我該怎樣地向你們表示無限的感激呢？因爲是你們藉著天主的恩惠使這世界上有了我的存在。

其它的好新聞是我向教外人的各項演說和他們得救的成果。上星期日，我應天津愛國會的邀請（該會爲增加我的榮譽，曾聘我爲常務委員之一，你們可想見到你們把我當好中國人看待），在六千多人前，發表一篇愛國的演說。遂後爲那些無法進入大會堂的人，又該在外面的庭院裏再演說一次。院中也像室內一樣擠滿了無數的人。

你們不難推測到從這一切事上爲天主和爲聖教會所能產生的好處，因爲聖教會以前在這裏遭人誹謗，被誤解爲中國內的外國團體……。

日本人藉一切機會現在給我們製造了難以想象和無數的災難……。把偶發的事件與更神聖的原因混爲一談，多麼不幸呀！（日本政府對中國企圖侵略，曾提出

有名的「三十一條」——譯得)。

千萬倍可愛的父母，再見。願天主，我們甘飴的救主及祂的慈愛與你們同在，就如現在你們與祂同在一樣，因為你們背負著聖十字架。得知你們住在聖歐默的仁愛會修女院，感到非常快慰。請替我感謝她們，傳達我的一切知恩的心情。我擁抱你們，並降福你們因父及子及聖神之名。

你們的孩子萬桑敬上。

四十六 致母親

彌嘉已結婚。在牛津已找到一個「家」。天津的一些教友得知比國的變故，自動地捐獻，救助雷神父的雙親。此信寫於一九一五年七月二十五日，天津。

可愛的母親：

收到您的來信，感到無比的欣慰！您來信告訴我你們在彌嘉那裏。請你們最好不要離開，而要住在那裏，一方面爲了你們，一方面也

爲了這可愛的彌嘉，免得他獨自一人在家寂寞。怎麼樣？你們二老怕給她增加負擔嗎？誰？給誰增加負擔？還有，你們彷彿不好意思使用中國的錢嗎？但是，可愛的母親，您在想什麼？我們是誰？您又是誰？當我們把我們的肉割下來給您和可愛的父親吃的時候，把我們全部的血給你們喝的時候，您想這不是我們幸福中的幸福嗎？我說「我們」，完全是充滿了信心。彌嘉雖已出嫁，但她如同我一樣，「一定」想這是合理的，這完全合乎正義。您懷疑我們的愛情嗎？您似乎不知道我們愛你們之深，要讓我們再給您說明嗎？好啦，我跟你們說，我們可愛的、可祝福的父親母親，除了唯一的天主以外，我們愛你們超乎一切事物。假如我有一千個頭顱，一千個生命，我都願意全部獻給你們，爲博得你們的一次微笑，你們五分鐘的喜樂，和只爲聽到可愛父親的笑聲或歌聲，或者看到父親品嚐一小杯陳年的博高釀酒……如此你們更有容易使你們幸福的密訣：就是你們自己毫不改變，從很高的地方去看敵人，用你們的喜

樂，用你們達成任務的愉快心情來向敵人挑戰。一隻野獸能抓傷一個人，牠仍是一隻野獸，這是一場大戰！五十年以後，天主將檢閱人、獸，各居其所，就是那樣！

現在我稍微有點見累，主教送我到湯作霖神父那裏去休息半個月。我大約在後天即將動身，因我還有不少事需要處理。從鹹水沽我同時要給您和給可愛的好雅德連寫信。

尤其希望我們可愛的父親不要悶悶不樂。好天主勉強他，使有空閒，我本人感到很高興。希望他利用這段時間好好休息。將來野獸被驅逐出去，被趕入山林的時候，他一定不會缺少工作的機會。但是如何重建家園呢？噢，天主將有安排。將來或許有一部份賠款，有一些想不到的……誰能預測將來呢？兩年以前誰料到這一切呢？再過兩年我們要說同樣的事。爲什麼讓我們顧慮將來一定要演變的更壞而自尋煩惱呢？那末好天主祂能不照顧嗎？「一天的苦足夠一天受的了」這是吾主耶穌

所說的。這是延年益壽，成聖成賢的良方。

這裏，一切進行順利，賴天主的保佑我們領洗的教友比去年增加一倍多。下年度能夠再增加一倍，還有，有利於教會的形勢越來越熱烈。我正忙著創立一家公教大日報。這需要五萬法郎，在中國我已經找到幾乎全部的費用……唉，您對這事怎樣想？不要太誇張，免得人以爲我實在什麼都不再需要了，這與事實不符。有些事業，外教人是不給錢協助的。但是若放手讓我去做，從現在起，不出幾年，我相信，我將來能夠完全自養自足。這或許是好天主期待我去樂觀地奮鬥，雖然來自歐洲的捐獻已停止，以這樂觀使我可以向前邁進，然而很多別的人關閉了你們的學校，並不抱怨自己的不幸。我可愛的父母，因此我爲你們也充滿了信心。

你們的孩子

為什麼是他？



日前在輔仁大學醫學院參加了一個醫學教育研習會。

講員分享了一個真實的故事，講述到在某醫學院的入學口試中，有一名考生興奮地表示希望自己未來能成爲一位外科醫師。

評審委員問其原因，他回答：

「記得以前在上生物課時，我最有興趣的就是解剖

青蛙的那堂課。」

評審委員接著問：「可否請你說一說那堂課給你的收穫？」

那位考生興奮地說：「我對這個主題很有興趣，所以我很快就把青蛙給解剖完了，剩餘的時間，我看到其他組的組員有許多人怕血，不敢動手，我就過去幫助他們，而這也讓我自已多學了很多東西。」

評審委員翻了翻他的生物成績明細，接著質疑他：「你說的是實話嗎？我們看過你的生物成績，你那堂解剖青蛙的課幾乎是全班最低分的！你怎麼解釋？」

那位考生豁達地說：「因為我幫助別組越幫到後來經驗就越來越多，也就越做越好，但解剖我那組的青蛙時還是第一次動手，比較沒有經驗。所以反而被我幫助到的那些組的分數都很高！我們自己那組的分數反而變成最低的。」

考試的結果公佈，他被錄取了！幾年以後，他果然成爲了一位優秀的外科醫師，也證明當年評審委員們的抉擇沒有錯。

事後，入學評審委員回顧這個案例，他們覺得這個人在學的分數也許不高，但卻有一顆樂於助人的心。更重要的是，當他看到那些受過自己幫助的人最後分數比自己高時，他並沒有心懷不平，反而是祝福以對，這樣的胸襟相當難得，所以他在入學時擊敗了許多「好學

生」。

當一個人成功或看似平步青雲時，許多人會問：

「爲什麼是他？」

「爲什麼是他得到上級的賞識？」

「爲什麼他這麼幸運？」

時常忿憤於那些看似比自己差的人，最後卻比自己成功，進而不平地問：「我明明條件就比較好，但爲什麼成功的是他？」這是許多人的自我盲點。

就像那位最後被錄取的考生，他解剖青蛙的成績幾乎是全班最低的，但他卻被錄取了。

他的同學裡一定也有許多人看著表淺的分數在不平地問道：「爲什麼竟會是他？我的分數明明比他高，爲什麼不是我？」

然而，那位考生確有許多分數以外的價值與人格特

質，是其他考生所沒有的，這是成爲一個大器的成功者所具備的條件。

許多時候，一個人的成功或是平步青雲，往往都不是因爲一些肉眼可見的膚淺因素。他們的生命之所以充滿祝福，其內在往往都有某些被蒙賜福的人格特質。



笑一笑

精神病院

有一間精神病院，裡面住著許多的病人，有一天醫生要測驗這些病人是否有人康復，所以醫生在牆壁上畫了一扇門，接著醫生跟這些病人說：「你們只要可以打開那扇門你們就自由了！」

因此所有的病人都爭先恐後的想要打開那扇門，只有一位病患不為所動，醫生看了很高興於是就去問他：「你為什麼不跟著大家一起去開門，難道你不想出去嗎？」

病人很冷靜的回答：「不用擔心！那些笨蛋不知道那扇門的鑰匙在我手上！」

從朱先生到陸大哥——信仰見證

陸執明



今年十月九日，我與神父，修女，執事及騎士會的兄弟們還有我的家人一起到布魯克林參加主教召集的2015年度閃亮之星頒獎典禮。來自數十個堂區的閃亮之星和500多位神父修女教友共襄喜慶，歡聚一堂。DiMarzio 主教感謝各堂區的星星們在堂區各項服務工作中所做出的貢獻和在信仰生活上中做出的好榜樣。

隔天的主日彌撒中，何神父又向全堂教友介紹了我

這個被溢美之詞包裝而自慚形穢的星星，當時我發表了五分鐘的感言：感恩天主的寵愛、感謝兄弟們的支持與感動於主教的鼓勵，我也見證了一路走來天主在自己身上的奇蹟。我意想不到的五分鐘的發言，得到許多兄弟姐妹的反響，許多人給我短信表示祝賀，恭喜之聲不絕於耳，關懷之情溢於言表，讓我真的很感動。我突然意識到信仰是需要見證的，福傳更是需要行動的，我覺得自己應該站出來作見證，鼓

勵後來者，新教友們。認識了天主還不夠，信德不是一天建立的，需要不斷學習與加強，善度基督徒的生活。我想既然今天我作為一顆星星閃亮了一下，就應該將自己的信仰經驗分享給大家，希望我的見證能給兄弟姐妹們帶來一點啓發，好使我們能夠一起讚美感謝仁慈的好天主！

首先，讓我給大家講一個從朱先生到陸大哥平凡的故事吧！我是跟隨太太進教的，付洗雖已經 30 多年了，但老實說前廿年我的信仰生活不痛不癢、一知半解，完全看在太太的份上，充其量是一個主日教友。我一不讀聖經、二不做祈禱、三不會告解、四很少奉獻，這樣的教友現在看來嚇死人了！更可惡的是我還經常拖後腿，怪太太去教堂太多，尤其遇到節日就爭吵，因為太太去了教堂裏害得全家無法團聚吃飯，有時我買她面子跟她來了教堂，但她忙這忙那，爲了等她我常無聊地發脾氣；我跟教友們一點也不熟悉，聖母軍教友居然跟我打招呼叫我朱先生，聖詠團來

電話找朱老師又是叫我朱先生，說真的那時我真有點生氣…這就是 30 年前朱先生的故事。

天主真的很奇妙，10 幾年前，一對教友夫妻也就是現在的傳執事與他太太羅世文還有教友張麗敏，都來我家跟太太學唱歌，作為主人跟他們一來二去，我就跟他們熟悉了。有一天她們三人邀我每星期四晚上在現在修女住的地方參加聖經分享（如果記得不錯這是中華聖母堂第一個聖經分享小組），除了他們三位，還有羅莎，朱姐和後來加入的李方弟。那時何神父沒有這麼忙，他每次都帶領著分享。起初我謝絕了多次，後來就盛情難卻。他們每次接送我（現在我明白教友之間熱心互助真的會將不可能變為可能，在此衷心的向他們三位表示感謝，聽說羅世文夫婦的熱心還是丁文梅姐妹的帶動），那是我平生第一次閱讀聖經，十分新鮮。我是喜歡讀書寫文章的人，在他們帶動下我漸入佳境，我逐漸感受到了聖經的價值（天主的話當然好了）。隨著接觸增多，他們

又約我參加鳴遠家族活動，慢慢地又認識了一些教友，進教堂也因此變成了一件很開心的事。漸漸的，看到教友們個個無私的奉獻精神我很感動。我覺得自己也應該幫助堂裏做些什麼，我便跟陳信福，田湘軍，葛洛利亞接送張神父去史坦頓島醫院和老人院做彌撒送聖體。我被張神父的精神深深感動了，他年紀那麼大還不辭勞苦的為教友們服務，我心中第一次有了要幫助別人的強烈衝動，於是我自告奮勇與他們輪流接送神父一起參加老人服務，很奇怪儘管有時我感覺身體疲憊但內心的喜樂不可名狀！回家後我還跟

太太說，等我退休去堂裏幫忙，那是我做的第一個服務工作。

我這種對信仰從排斥，接受，到喜歡的心態變化，真的是好天主的聖召和特別的恩寵。天主知道我有他給我的特別能力，善於領導，組織，策劃和運作，所以天主開啓了我樂於服務他人的心扉。我逐漸明白基督徒是有使命的，我既然付了洗成爲主的工具就應該回應天主的召叫，參與天主偉大的救世工程，我的心漸漸回到了天主的家，我對天主說：我願意！



自從我回歸到堂裏，歸屬感油然而生。我通過參加鳴遠家族而受到了靈修上的滋養，在與家族兄弟姐妹的學習互動中我的信仰上又上升了一個台階。會祖雷神父的核心精神：全犧牲，真愛人，常喜樂開闊了我信仰的視野，儘管我們很難做到完美、儘管人心軟弱易犯錯誤，但是我從團體生活中得到最大的收穫就是強迫自己要包容、要喜樂。做人還有什麼比喜樂更珍貴的呢？參與鳴遠團體讓我認識了更多的教友，追求共同的精神，增強了自己的使命感。所以今天，我告訴大家，如果你是像我以前一樣在堂裏生疏，徬徨，無聊，那麼，就請你來參加一個教友團體，因為互助互勉的團體，很快就會幫助我們開心起來、積極起來。請記得，參加團體參與活動是提升自己信仰的捷徑！

當你一步步在信德上成熟並參加堂區的服務時，你不再被動等待神父征召。幾年前我們堂區都是女生佔大半，先生大約都是跟我以前一樣半斤八兩，何神父經常

呼籲“我們的若瑟哪裏去了？”這時的我已經開始關心教堂了，誰不希望自己的家好？所以我聽進去了，我想這些人不是跟我以前一樣麼？寧願在西北風裏等太太接小孩也不願在堂裡多待一會。於是，我開始組織一些活動；在組織活動中遇到最大困難就是沒有比較固定的人，因此在工作中非常不利，有一支固定的隊伍多好呀！我便與神父商量既然若瑟少我們就把若瑟請出來，得到神父鼓勵後，我就一個一個請，天主助佑，竟然被我動員到廿幾位男生。於是我著手準備簡單章程與會服，在2012年4月份我堂正式成立首屆若瑟會，並且一年後，改組為紐約華人騎士會。在哥倫布騎士上級領導與何神父的關懷、幫助與陪伴下，我們騎士會茁壯成長，目前呈現在眼前的是一支有信仰活力，有紀律，講團結，做慈善的團隊。我們不僅在堂區服務，社區活動，還參加各種慈善工作。在2014年我們15694分會授予了我個人和團體二個大獎，願光榮歸於好天主！我在帶領騎士會的工作中真正切切地感受到

了我們兄弟們的可愛，這些若瑟們已經習慣于服務工作，儘管大家有許多生活壓力，但是都盡量參與和配合團體，都自覺地將自身的信仰成長與堂區的服務結合起來，大家一起建設我們的家，更是天主的家——聖耀漢維亞內天主堂！

十年前的朱先生到今天的陸大哥是我信仰上的一個大兌變，是天主的聖寵的見證；我深深感謝仁慈天主的召叫。我的信仰經歷正應驗了耶穌在聖經上親口所說的話：在天主面前沒有不可能的事情。（谷 10:27）

親愛的兄弟姐妹，就像我5分鐘發言中所講的，其實每個人都是星星，而我只是閃亮了一下，我深信我們船已划向深處，一定會有更閃亮的星星出現在我們中間，因為一顆星星亮晶晶，滿天星斗繁如錦，願與大家在主內共勉！



流星閃過

侯慕雅

僅以此詩獻給英年早逝的中國好牧人——蔚和平神父

您，微弱的流星，一閃即過！

漆黑的夜空留下了您清晰美麗的蹤跡！

夜深人靜，劃過夜空的那一秒，
您發出了屬於自己的聲音！

您，流星劃過，短暫而微弱的燦爛使寂寥的夜生動活躍！

敲醒我人恬淡沈靜的心靈！

您，基督的勇士，躍過了黑暗的深淵，

留給了黑暗的大地無限的激情！

您，生命短暫的燃燒，照見了一世的英名！

您，把最美的自己獻給了這片渴求幸福與真理的大地！



您，吶喊生命的真諦，
抗爭旅途的艱險！

您，歷經道路的坎坷，
綻放生命的絢爛！

您，雖無太陽的炙熱，
卻同樣動地驚天！

您，來自遙遠的天地，
光芒卻劃破了黑暗！

您，美麗的掠過長空，
過客匆匆傾情閃現！

您，被時間遮掩，被黑
雲和距離遮掩，

但您曾經一時亮麗了深
邃和淒清的蒼穹！那是一種
遠古才有的靜謐！

最高的愛撫，在人間的
淚光中，

您的燃燒使生命之光開
的璀璨！

您的歌唱也會無比雄渾
壯烈！

您孤獨的堅守不再是一
種痛苦，

您輝煌的一瞬間已成為
永恆！

您劃出一道美麗的弧
線，消失在了遠方！

此刻，我在墨般深沈的
夜，看到了希望！

這是因為您在空中劃
過！



他選擇了更好的一部分

Natalia Fu

十一月煉靈月，我們夫婦一如往年，隨同神父、教友前往天堂門墓園，追思已亡並為煉靈祈禱。在這深秋時節，陣陣秋風吹起，楓葉七零八落，觸景生情，想起了剛剛回歸父家的鄧神父，無限感傷，不甚唏噓……。

十二年前，我們夫婦及修女，隨著何神父一起飛往奧勒岡(Oregon)州的波特蘭(Portland)城，為的是參加耀漢會修士，在當地越南教堂，榮升執事的典禮。當時到機場接機的，就是這位何神父的同鄉好友-聖本篤修會的鄧神父，我們似乎一見



如故，上了鄧神父的車後，他一路娓娓道來，不多時，我們一行人彷彿來到了世外桃源-天使山修道院和神學院(Mount Angel Abbey and

Seminary)。在修院做客的幾天期間，他一邊帶著我們遊山玩水，一邊和我們分享了他的信仰和祈禱生活。

南越淪陷時，鄧神父還是越南地下神學院的初學生，一位警察逮捕了他，使他身入囹圄。在監獄中受盡

屈辱和磨難之後，他加入了難民潮，擠身在一艘擁擠破舊不堪的小船上，漂洋怒濤。(據他說：大多數的難民不是葬身魚腹，就是被海盜殺害。)當他在大海中載沈載浮，終被巡邏船救起時，他用牢記心中僅有的一句英文，不斷重複地說：Political Refugee (政治難民)，請求他們不要將他遣返。那時的他，也僅僅不過是20上下的青年而已，卻毅然決然地離開親人，隻身冒著極大的生命危險，投奔自由，這麼大的勇氣和毅力，完全來自於對天主的信仰和不斷的祈禱。他在菲律賓的難民營，巧遇一位天使山修道院的會士，透過會士的幫忙，來到了美國，他的一生也因此與天使山修道院和神學院，結下不解之緣。

最令人感動的是：十多年前，因思鄉之情驅使他回越南探親。在與親人、家鄉父老相聚之際，他不顧大家的勸阻，堅持前去探望當年陷害他鋸鐐入獄的警察。當時那位警察早已重病在身，見了鄧神父，欲語還休，淚流滿面，感動得說不出話來，

而他卻一言不發地緊握住對方的手，一起向天父祈禱，並且降福了那位警察。他和我們分享說：我早已寬恕那位警察了，我若不去探望，那將是我回鄉之旅的最大缺憾。

最後一次見到鄧神父是六年前，在以色列耶路撒冷朝聖地。到機場接機的竟然又是鄧神父，原來他正好在聖地進修。我們能在聖地重逢，這已是可遇不可求了，沒想到天主藉著他，給了我一個更大的恩寵。白天我們隨著朝聖團走訪耶穌當年的足跡，入夜後，他則帶著何神父和我們幾位教友，夜遊空無一人、靜悄悄的耶路撒冷聖城，與白天的車水馬龍、熙熙攘攘，真有天淵之別。至此，我已深感不虛此行，非常滿足了。沒想到，鄧神父問我們：想不想清晨一早，在當年埋葬過耶穌的空石棺前參加彌撒？當然是求之不得！

這個埋葬過耶穌的空石棺，座落於建在聖殿內的一個小堂，是個再小也不過的小堂，每次只能讓一位朝聖

者，由只有半個人高的小門躡進去祈禱，因此小堂外永遠是大排長龍。我們白天幾次嘗試排隊，但終就還是放棄了。鄧神父解釋說：外地來的朝聖團，領隊神父可以申請在這個小堂內，做清晨第一台彌撒，雖然申請不易，但是朝聖團偶爾也可能因故遲到，或臨時取消，這時我們就可以要求馬上遞補上去了。可能嗎？實在不敢奢望！

清晨五時，鄧神父早已等在旅館大廳了，於是我們一行人隨著他到了聖殿。他交待我們在小堂外等候，何神父則陪他等在聖殿另一端的辦公室外。不多時，遠遠地看見我們的兩位神父，被請進了辦公室，又過了一會，兩位神父已經穿好祭袍，手捧餅酒杯爵一路跑著來了。神父示意我們趕緊一個個鑽進小堂，我們楞在那裡不敢動，心想小堂內的空間，只能容納兩位神父做彌撒吧？在神父再三摧促下，於是乎兩位神父貼著耶穌空石棺，以石棺為祭台，我們幾位教友側著身，緊靠在神父背後，參加了一台天上掉下來難能可貴、終生難忘的彌撒。彌

撒後，我問鄧神父，這台彌撒您是怎麼幫我們求來的，他給了我會心一笑。

十二年後，2015 奉獻生活年，多少次心中憧憬想像著：鄧神父再訪紐約，參加外子世豪終身執事祝聖彌撒的情景。萬沒想到我們竟然來去匆匆，再度探訪了天使山修道院和神學院，只可惜景色依舊人事已非。當鄧神父的棺木，離開他生前每天做彌撒、祈禱的聖堂時，隨著響徹雲際的教堂鐘聲，群雁低空環繞哀鳴，在幾百位愛他的修道院長、主教、神父、修生及親朋好友的護送下，長眠於聖堂對面的修院墓園內。

這位只有 55 歲，溫文儒雅、聖德學術兼備的好神父及聖經學教授，一生熱愛敬禮聖母，每夜長跪聖母像前，為許多請求他代禱的人，祈求聖母的轉求，屢次得到天主的俯允。而他自己呢？卻在與病魔搏鬥了十個月之後，病情突然急轉直下，聖母選擇在十月六日的夜晚—玫瑰聖母紀念日前夕，接走了他。心中雖然百般不忍，

但是正如他生前所言：不要為我的離去哭泣，為我的離去感恩，我將繼續不斷地為你們代禱，唸玫瑰經，並祈求聖母的轉求。

我們夫婦有幸認識了這麼一位可愛又可敬的鄧神父，十二年來數次短暫的相聚，他的信德，他的所言所行，無不震撼著我們的心靈，從他身上我們看到了愛的極致—接納與寬恕；從他身上我們看到了一個真正祈禱的人，一個坐在耶穌腳前，聽祂講話的人，他選擇了更好的一份，是不能從他奪去的。

鄧神父，主內安息，您永遠活在我們心中！我們將永遠懷念您！



與主相遇的等待

—蕭燕秋姐妹的經驗

Thomas 記述

(前言) 聖堂避靜中，神父一席“等待救主，蒙主恩典”的演講，讓教友沉浸在第一次的喜悅，第二次的期盼中。靜思默想之後，一位姐妹於是娓娓道來……

蕭燕秋，一位越南華僑，出生於一個佛教家庭，枝葉繁茂，根深蒂固。

父母陰差陽錯地把她送進天主教學校，真、善、美的天主把幼小的燕秋，置身到真、善、美的人群中。一天，小燕秋向父母提出要領洗入教，父母的份量夠沉的，更加上祖父母的份量，一個皈依的念頭，只能成為一個良好的心願。

與眾人一樣，蕭燕秋步入成年，結婚生子。

說來又巧，蕭燕秋的夫婿，鄭錦生也曾在天主教學校啓蒙，還曾和聖人般的神父生活了一些日子。這是一

個春天的季節，生命的種子不約而同地在二個幼小的心靈中得到了播種。

風調雨順，一派祥和。男舉外，女舉內；一個忙於生意，一個忙於家庭。世俗的春天，卻是靈性的冬日。種子雖在，水土焉存？朦朧中，是天主在等候他們，還是他們在等候天主，當時誰也說不清楚。

人世間，大都是三十年河東，四十年河西。一九七八年，越共在中共鼎力幫助下，赤化了南越。蕭燕秋、鄭錦生隸屬富有階級，自然定義為人民的敵人。在將要再踏上一隻腳前，匆忙間、慌亂中，全家決定變賣家產。帶上細軟，落荒而逃，越快越好，越遠越妙。

十月四日，蕭燕秋一家等一百五十七人，爭先恐後地登上一艘木制機帆船，湧入一片昏暗的船艙。求生，使他們眼睛近視，求生，使他們鼻子失靈，求生，使他們肢體僵硬。木帆船伴隨轟轟的馬達聲一個勁地向前猛衝。四個晝夜的疾駛，木帆

船進入了公海。故土不能生存，他處也未必能夠活命。眼前海水茫茫無邊，海浪一個緊跟一個，就是看不到盡頭，走不到綠洲。十月九日，可怕的事情發生了，頗顯生機的馬達突然停擺。木帆船隨波逐浪，自行飄搖。入夜，一盞孤燈如鬼火閃動，破曉，一葉孤帆如墳標搖曳。屋漏偏逢夜雨，禍害就不單行。整個上午，太陽就沒打過照面，平視濁浪翻滾，仰視雲層密佈。一船的人，幾天前的陽光早已暗淡，逃出時的喜悅也蕩然無存。二天前，因不堪海浪折騰的一名孤子，掙扎中在寡母懷中死去葬身海中魚腹的慘景，不時浮現在每個人的眼前。莫非死神再次降臨眾人，莫非大家步隨孩子後塵？人們猛地醒悟，那些敢於開關放卡之人，早存一個不點穿的秘



密，那就是錢給留下，人見鬼去。人人心驚肉跳，個個喪魂落魄。

蕭燕秋曾經學過的天主經、聖母經走出了記憶。幾天來，向天主的祈禱，一天比一天密集，對耶穌的乞求，一天比一天熱忱。祈禱有附和，熱忱在蔓延。心田一角的生命的種子，在顛簸的浪濤中得到蘇醒，在生死的對決裡得到萌發。“天主啊，聖母啊，我們堅信，我們不僅要生渡苦海，我們更要活達彼岸！”

鄭錦生與幾個能講英語的同伴，在船頭開始向來往輪船求救。大海上遇見的輪船，可謂鳳毛麟角。等啊，等啊，終於看到了一艘輪船，這是希望，大家群情激奮地呼喊著。船近了，船遠了…。又發現了一艘輪船，又是希望，大家歇斯底里地吼叫著。船駛近了，船駛遠了…。

一次次地希望，一回回的落空。

海水開始發暗，天空已

經變灰。約莫下午四點，海平面托出了一個白點，慢慢放大，放大，肉眼已看見甲板上的加拿大國旗迎風招展。鄭錦生此時只能是機械地拿著白色毛巾，雖有氣無力，但又不心甘地在頭頂上揮舞了幾圈。船又駛近了，船又駛遠了…。整個船上的人與鄭錦生一樣，宛如洩氣的皮球，癟了下來。突然，船調頭了，船駛回了。原來，這艘貨輪是轉向迎風的一面，靠近了木帆船。二隻不對等的船隻，開始了不對等的對話。生命的本能，求生的欲望，讓鄭錦生珍惜那如金子般貴重的每一句話：“你們在海上漂泊了幾天？”“六天。”“船上有水嗎？”“沒有。”“有食物嗎？”“沒有。”對話的另一方，由船員換至大副，由大副換至船長。有了一線希望，船長叫大家再等半個小時。半個小時，欲眼望穿的半小時，決定生死的半小時，以半天、半月為尺度都不為過。大多數人在等待生存，但蕭燕秋、鄭錦生在等候天主。事後，才知道，航船在大海上救助難民，且不说如停靠的第三國不肯收

容，此船必須責無旁貸地把人帶回本國所產生的麻煩事，就拿貨船租金來說就足以讓人心痛，那可是以每小時五百美金來點鈔的。這艘貨船為救助他們，僅停泊的時間就耗費了近二千美金。這還不能出現這這那那的意外。所以，有多少輪船敢幹中國人所說的吃不了兜著走的蠢事？

半小時後，船長再次出現在甲板上，鄭重地告訴大家，公司總部決定全力救援。一百五十六人如癡如醉，跌跌撞撞從木板地上走到鋼板地上。好心的船長還想幫鄭錦生他們把木帆船帶走。為顯示決心，鄭錦生叫夥伴們親手破釜沉舟了這艘曾相依為命，給他們帶來希望又帶來絕望更帶來光明的木帆船。好心的船長怕饑餓

的人們撐倒，當天下達限食令，第二天才讓開懷飽餐。好心的船長告訴鄭錦生，海上即起風暴，他們貨船是避風繞道航行，沒想遇到了他們。今晚，即便在這風暴的邊緣，浪濤也足以摧毀鄭錦生他們的木帆船。說聽者胸前背後都沁著冷汗，真真地知道，這只能是上天的安排，這肯定是天主的救援。

貨輪精神抖擻，一口氣衝刺了四天，船長把他們一個不少地交給一口收容的日本國。有趣的是，鄭錦生一行一百五十六人，三天就吃光了三十二位船員備足的乾糧，以至最後一天，他們高興地喝著水清可以照人的稀粥。蕭燕秋、鄭錦生因有親人在美國，在日本上岸後的一年半，輾轉來到了美國。

美國，中文翻譯為美利堅合眾國，這個美麗、富有、堅固的國家，熱情地擁抱了這對不遠萬里、飄洋過海的夫婦。值此，他們從心底感覺到，天主是以一種國亡家毀、九生一死的方式在等候。沒有理由，不再思考，蕭燕秋、鄭錦生全身心地走



進聖托瑪斯華人天主教堂，受洗入教。他們深情地說，經歷了那次改朝換代、風起浪湧地與主相遇，怎麼也不再與主分離。決心繼第一次刻骨銘心，幾十年等待救主之後，義無反顧、全心靈第二次等候救主，“以迨永遠，及世之世。阿們！”

(後記) 蕭燕秋姐妹的家中，設有祭台，耶穌、聖母的聖像高懸其上。熱心祈禱構成了他們老倆口生命的一個部分。情感中，天主、聖母不時親臨其家，進入心腑。有很多次熱切、真情的祈禱之後，燃盡後的聖燭臺上，竟然留有像鴿子一樣的固體。莫非是心誠則靈，天主眷顧的見證？



何處尋“永生”？

張念平

“永生”是神父常提醒我們，這是基督信仰最首要的課題，也是基督信仰的最終的結果(若 3:15, 16)，更是我們基督徒要去追求的目標，但是這兩個字對我而言卻是看不見也摸不著的，只是個存在我的心中的名詞而已，更不知如何去求得“永生”。

今年八月中，我拜訪在倫敦的親家，順路到法國巴黎旅遊，目睹這曾經是世界上最大也是最繁華的城市。身為一個虔誠的天主教徒，到巴黎的第一站必然是參觀這聞名已久的聖母院。而當我來到巴黎聖母院的那一剎那，讓我感受到什麼是基督的信仰，為何人會有得“永生”之盼望。

巴黎聖母院(Cathédrale Notre-Dame de Paris)是位於巴黎塞納河畔的西提島上，約建造於1163年到1250年間是巴黎最宏偉最迷人的一座大教堂，對稱式的設計是西方中



古世紀最卓越的哥德式藝術風格建築物，更是法國文明的表徵。聖母院最後在 1345 年完工，耗時近兩個世紀經由法國數代的石匠師、木匠師、鐵匠師、雕刻師、玻璃雕切師們只爲了信仰而前赴後繼的創建了此教堂。聖母院擁有宏偉壯麗的外觀，擁有眾多雕像。還有吐火獸廊、鐘樓等精雕細琢的浮雕，將基督教義以這浮雕方式表現無遺。法國文學作家雨果更以此教堂爲背景寫了一部文學創作 ” 巴黎聖母院” 。

不論在巴黎聖母院的大門入口或左邊的聖母門，都刻有聖母瑪利亞的生平、逝世、被接引到天堂之描述。在聖母瑪利亞最後的安眠的雕刻中可以看見眾天使肅立在她身旁哀悼她的逝去。她的靈魂回到天主身旁時，有眾宗徒圍繞著她，並爲她祈禱。

有位手捧著自己頭顱的是聖丹尼斯，他是第一位將基督信仰帶到巴黎的傳教人。那時並不興盛的基督教會，派出出生於意大利並販

依基督的聖丹尼斯和他的兩個追隨者聖胡斯提克和聖埃勒戴爾，前往巴黎傳播基督教信仰。這三位基督的跟隨者來到巴黎之後，努力傳播福音並建立了許多教堂，而聖丹尼斯本人成了最早的巴黎第一任主教。

初期創立的基督教會遭遇羅馬政權逼迫，在三世紀時羅馬帝國不但迫害基督徒而更加阻擋教會的發展，有許多主教和基督信徒被處死、被迫害於競技場中。但由於基督教信仰是正教信仰，信仰的人愈來愈多，使教會持續茁壯發展。羅馬政權痛恨聖丹尼斯大力宣揚基督，逮捕了他。在公元 261 年，聖丹尼斯和另外兩位使者，被羅馬皇帝瓦勒瑞安判以宣傳異教之罪行而給予斬首極刑而殉道。傳說中，行刑的前一天，有天使降於囚室，賜予聖丹尼斯神奇的力量。在斬首隔天，人們看到三位殉教者站了起來，他們俯下身子慢慢捧起自己的頭顱，還一路不停宣導基督的福音，希望人悔改，又走了五英里，聖丹尼斯是不懼死亡的，他終於得了他的永

生。

聖母院正門中心的浮雕是最後的審判。萬王之王 (Christ in Majesty) 耶穌基督高舉著雙手注視著我們芸芸眾生，眾天使圍繞著耶穌，一杆天秤用來衡量眾生之善與惡，然後給予應有的賞與罰。天使引導著那些受寵於天主，信仰耶穌基督的人往天國之路前行，他們面帶盼望永生的眼神仰望著基督，而那些不信主或背棄主的人被惡魔以鐵鍊套著直往地獄奔去，那哀傷之情與懇求憐憫之意流露無遺，是否悔恨那就不可得知了。

十二位宗徒講述著耶穌基督的事蹟，苦口婆心規勸世人歸依基督，得永生而不至滅亡，聖伯多祿手中鑰匙，為這些得到永生的人們開啓那永恆城內的聖殿大門。

沈浮於世俗的人世間，我們是要成為那仰望基督的人或是低頭悔恨的人，全靠我們的一念之間，苦海無邊而何處是歸程？人生最終的何去何從？什麼是人生最後

的期盼，可從那些翔翔如生的雕像中給我們一些啓示。中國傳統倫理以”三不朽”來確立人生價值，”立德，立功，立言”為古聖先賢所尊崇，身躬力行這三立的人生目標，而達到為師為將為相一完人。

當我們明瞭這些雕像背後的故事，也都是此三立的實踐，那些殉道者本著對基督信仰之追求，以言行彰顯基督博愛，本著對基督信仰的摯著，不求智慧與神蹟。只求真理而無所懼，求仁得仁，無愧於心，人雖逝而氣長存，這永生之報償就在其中，不是嗎？

耶穌基督已完成了他的立德，立功，立言，更重要的是他也希望我們也能跟隨著他的腳步背上自己的十字架走這不朽之路。讓我們與那些殉道者，宗徒們一同傳揚基督之愛，實踐基督之善言善行。

當世俗的名利失去光芒時，巴黎聖母院的雕像依舊屹立在那裏，講述這些信仰真理的故事，也為這真理這

信仰做見證。

何處去尋找永生呢？從這些千年來留給我們的石雕中令我們能找到些蛛絲馬跡。



福音組詩

信經班學習的體會

Joseph Z

若翰致命

雅格

直言不諱犯龍顏，
惱羞成怒被收監。

嬌娃起舞王宮醉，
國王一諾舍江山。

毒婦暗施借刀計，
先驅熱血灑銀盤。

善惡到頭終有報，
審判台前怎弄權。

五餅二魚

先驅致命情何堪，
師徒蕩槳神黯然。

民眾八方緊相隨，
暮雲四起夕陽晚。

曠野蕭蕭人饑寒，
食物寥寥甚為難。

耶穌祝福顯聖蹟，
五千壯丁俱飽餐。

這次有幸參加了教區主辦的由甘修女授課的信經班，我的感觸頗多。

每個人都有自己的信仰，信仰就意味著堅定不移地確信某種信念，也是一個人人生觀和世界觀的核心，集中體現了個人的價值觀和道德觀。信仰使人對自己的選擇更具有莊重感和使命感。基督徒也是這樣，我們信了耶穌基督，人生的生活便有了導航，實際的行動也有了指南。每當在主日彌撒中我們面對主耶穌基督大聲朗讀信經時，我感到就是發自內心的向我們的天主做信仰宣誓——我信，我信，我信……這就是我們的執著，我們的精神支柱。一個民族、一個國家，沒有自己的精神支柱——信仰，就像一個提線木偶，沒有靈魂，終有一天會土崩瓦解，失去他的凝聚力與向心力。

在沒有成為基督徒之前，我身邊總會有人提起“信仰”這個詞，這個讓我們熟

悉卻又陌生的詞。我每每自問“什麼是信仰，我的信仰是什麼呢？”但都得不到一個很明確的答案。有時候閒來無聊時也會思考一下，不只是現代，其實中國人歷來都是信仰最不堅定者，什麼宗教都信，卻又什麼都不全信，甚至可以多種宗教一起信，結果讓自己滿意則信，幫不到自己、不能讓自己滿意就扔，神像什麼都可以砸。所以，如果真要說信仰的話，對很多人來說應該只是爲了現世的利益。我母親有一位好姐妹，也是一個教友，一直在教會裏默默的幫忙，勤勤懇懇的工作，但一次家裏發生的變故，使她對信仰產生了懷疑，無論教友們的勸

解，幫忙，她都無動於衷，最後她去信其他宗教了。這件事在我的腦海裏直到現在還揮之不去，難道信仰是那麼的脆弱嗎。

這位姐妹的故事從另一方面告訴我們，要做一個成熟的基督徒、走好基督徒的路，只是領洗不夠，需要不斷的通過學習、補充來進一步鞏固我們的信仰，而經常參加教會組織的各類學習是我們加強信仰與靈修的非常有效的方法，例如：我過去心裏總是有一個疑問，爲什麼耶穌基督必須受苦難，必須死在十字架上。雖然過去上課時聽講過，但沒有仔細想過，所以也說不出個所以



然。這次信經班的學習中通過甘修女發的閱讀材料以及兄弟姐妹們的分享，使我認識到由于始祖犯了罪，因此罪來到了人世間，世人都犯了罪，人類在天主面前第一需要解決的就是罪的問題，因為罪就是世上一切福患的來源。使人與天主隔絕的就是罪，依撒意亞先知書中說到：而是你們的罪孽使你們與你們的天主隔絕，是你們的罪惡，使他掩面不肯俯聽你們。所以罪的問題一日不解決，人便一日不能與天主接近，但罪的問題卻是人不能解決的，我們只能犯罪，犯了罪以後想要除掉我們的罪，不是人能做到的事。感謝天主，在我們絲毫沒有辦法的時候，他為我們預備了奇妙的救恩，這救恩就是他使他的獨生子耶穌基督在十字架上為我們死了，擔當了我們的罪，使我們與天主和好，可以再稱天主為“阿爸”。

如今，我們基督徒只要承認自己的罪，時常祈禱、領受聖事請求天主赦免，我們的罪就能得以赦免，就能在基督裏有新的生命。

感謝天主給我們機會學習，通過學習我認識到苦難不是目的，救恩才是；十字架不是目的，跟隨耶穌基督才是；死亡不是目的，死而復活的新生命才是。有了主耶穌基督，前方的路就不會再迷茫；有了主耶穌基督，前進的路中就不會再孤單。



本堂十大活動感恩回顧

吳帆

2015 年 ST. JOHN VIANNEY 教堂喜樂融融，這是天主的旨意，我們基督徒的人間天堂。在 2016 年新年的鐘聲即將敲響之時，讓我們反省過去、潔淨心汙，共同回顧一年來的重要活動，並以喜樂的面容和心態面對新生活的開始。

一、 聖誕節

(14 年 12 月 24 日)

耶穌的降生揭開了“公元”紀年的歷史，公元本身是曆史上記載耶穌降生的劃時代標記。縱觀世界，充滿著罪惡、黑暗、和痛苦，但耶穌的誕生給人類帶來了希望與光明；只要我們相信他，接受他做個人的救主，我們就會擁有真正的幸福和內心的平安。2014 年 12 月 24 日和往年一樣，主內的兄弟姐妹約 700 人共聚一堂，欣賞由本堂教友編排的優美動人的聖誕劇，並參與了隆重的

平安夜大禮彌撒。祭台前的馬槽生動逼真，有很多教友拍照留念；主日學小朋友們的舞蹈，使我們童心復萌；如果接受耶穌在我們的心裏，那就是我們的聖誕節。

二、 春節慶典

(2015 年 2 月 22 日)

新春佳節，農曆正月初一，是我們華人一年中最重要節日。教堂為此組織了豐富的節目表演，尤其是我們的慕道班組織了十幾個人的大合唱，同時還有小提琴伴奏。老一輩教友都講，今年的慕道友很給力，是慕道者首次參加教堂表演活動。

三、 復活節

(2015 年 4 月 25 日)

復活節慶祝耶穌的復活，象征重生和希望，是最重要和最有意義的天主教節日之一。今年的復活節意義尤為重要，共有 58 位兄弟姐

妹受洗。意味著 58 位新生命領洗並效法基督復活而獲得新的生命。5 月 31 日頒發慕道友受洗證，還舉辦了隆重的典禮，對老師和部分慕道友進行了表彰，大家在愉快和熱烈的掌聲中度過了難忘的一天。

四、五月佘山聖母遊行 (2015 年 5 月 3 日)

“佘山聖母遊行”活動，是 ST. JOHN VIANNEY 教堂每年最重要的活動之一，今年也不例外。為準備這一活動，前期召開了多次協調會議，分四個不同小組進行分工協作。修女組織各小組按路線進行現場策劃和編排，形成

操作性書面文件下發到相關人員手上。遊行當天陽光燦爛，秩序井然。這上千人的遊行活動，能如此有序，其背後不乏神父和修女的許多汗水和教友的群策群力。我們能看到聖母媽媽欣慰的笑容。

五、新增兩個聖經分享 小組 (2015 年 5 月)

聖經分享不僅可以豐富基督徒對聖經的領會，不同的人、不同的側重點、不同的靈感，會有著不同的體會；又可以幫助人持守讀經的習慣，也是最好的靈修活動；它還可以建立團體、增加歸



屬感、守望相助並帶領我們進入生活的各個層面，促成生活信仰化和信仰生活化。教堂于五月份在 Amherst 成立聖經分享小組，每周五晚上 7:00-8:30，由候修女為主要負責人，組織教友進行聖經閱讀及分享。

另外，從五月開始，甘修女組織新受洗慕道友在真福院進行每月一次共融活動，大家踴躍參加，分享自己在過去一個月的生活感想，修女教大家頌念玫瑰經並分享聖言，讓新受洗的教友進一步認識聖經，更好地度基督徒生活。

六、三位兄弟領受終身執事 (2015年5月23日)

隨著天主的召喚 5月23日本堂有三位兄弟在布魯克林教區領受了終身執事，他們分別是傅世豪、譚志雄和 Daniel。很多教友見證了這一美好時刻，參加“終身執事慶典彌撒”，這三位兄弟因聖神之感動，順服于神聖之帶領，全心全意侍奉天主。

七、主日學夏令營 (2015年8月16日)

朝聖是基督徒的一種信仰旅行，教友到達朝聖地後獻上自己的祈禱，尋找天主並與他會晤。主日學的老師為了孩子們有一個豐富多彩的暑期，于8月16日組織100多人去上州“加而默羅聖母朝聖地”朝聖，為孩子們信仰之路奠定基礎。

8月23日主日學老師還組織了一次趣味性很強的兒童活動，孩子們通過各項活動通關得分，最後用累積的分數去服務台兌換自己喜愛的玩具。現場火熱，有趣也很有序。老師們還為大家提供了豐盛的甜點和水果，讓孩子們沈浸在歡樂的海洋裏。

八、教堂義賣活動 (2015年9月12日)

每年九月份教堂都舉辦義賣活動，其主要目的是為教堂籌款。今年也不例外，很多兄弟姐妹提前一個多月開展籌備、整理、分類等準備工作。在鳴遠家族、騎士會、玫瑰會等幾個團隊的分

工協作下，今年義賣籌款活動辦得非常圓滿成功，義賣總收入為 \$18,289。

九、閃耀之星 (2015年10月9日)

我們騎士會會長陸職明先生，低調、沈著、務實、能幹。他把騎士會工作安排得有條有理。今年的閃耀之星選中了他。教區舉辦了閃耀之星慶典，主教代表教區給閃耀之星們進行表彰，並頒發了獎品，我們十幾個教友代表同神父、修女一起為陸職明先生獲此殊榮而歡騰。陸先生用他的愛默默地譜寫過去、現在和未來的音符，深深地感動和激勵著我們。

十、首次特別煉靈彌撒 (2015年11月14日)

11月是我們天主教會的一個很重要的月份，在這個月我們特別為煉獄中的靈魂祈禱。緬懷那些先我們而去的親朋好友、兄弟姐妹們，讓我們有一個機會確信“死亡並非生命的毀滅”的道理，為那些去世的人們，不管他

們在天堂還是煉獄，都是與我們信友團體聯系在一起的，並且屬於這基督奧體的一部分，因為基督借著祂的死亡與復活，成了生者與亡者的主。今年 ST. JOHN VIANNEY 首次舉行了為所有在本堂去世的特別煉靈彌撒，讓逝者安息。

過去一年裡堂區的工作和活動遠不止此，比如：4月3日苦路遊行；10月玫瑰會兩周年慶典；11月感恩節活動等，這些活動的背後有著神父、修女和教友們的智慧、精力和汗水。讓我們在天主的愛河裏迎接嶄新的一年，我們用愛和感恩的心去面對你、我、他。



真理的見證

周心慧

耶穌說：「我是君王。我爲此而生，我也爲此而來到世界上，爲給真理作證；凡屬於真理的，必聽從我的聲音。」

什麼是真理？林思川神父在他的講道中解釋說：「真理不是一個理論，真理是要活出來的。所以耶穌在祂的生命末刻，爲真理走向十字架。」

最近在網上看到教宗方濟各向朱立德神父說：「感謝您們爲教會所做的見證和所受的苦！天主降福您！」

語畢，教宗俯身吻朱神父的手很長的時間，我讀到之後感動不已。因爲朱神父的母親朱利寶的八位兒子中有六人，包括四位耶穌會神父，爲堅守基督信仰，合共坐牢一百六十四年，

他們全家歷經了迫害、坐牢、殉道、分離長達 40 年之久。教宗稱他們的母親爲「痛苦之母」。朱立德神父的母親是我們實踐信仰的最好榜樣。

讓我們也靜下心反省一下，當我們對某個「信念」有非常強烈的肯定的時候，我們有沒有像朱立德全家一樣把它實踐出來？不論社會是怎樣的趨勢，也不畏懼人



是怎麼的說你，而勇敢的聽從真理，更敢於實踐真理。

明年本堂要開堅振的孩子共有 22 人，每一位孩子都必需為自己選擇一位主保聖人，並且要寫一篇報告。

當 Mrs. Nesi 把報告批改之後交還給我的時候，我看到 Excellent, very Good 的孩子全是主日學的學生。我從小看到他們不論刮風下雪，牽著母親的手一路走到教堂，他們大多數都是住在緬街或是更遠的地方。因為母親們的毅力與堅持，信仰已經在他們這篇聖人的報告中開花結果。

我曾經看見二位母親因為孩子們互相推撞而起衝突，二位母親都站在自己的立場辯護。之後，其中一位家長打電話給我說這件事情解決了：「我問了旁觀者，是我女兒不對，我打電話向她們道歉，我叫我女兒也向她女兒道歉。」這位母親勇敢的實踐了真理。

我們過「耶穌基督普世君王節」不是喊喊口號而

已，而是要耶穌基督真正做王，因為祇有祂才能真正影響人、管理人和治理人。如果我們真的讓耶穌基督做王是要有行動的，就是在教會的教導和自己的信仰經驗中，慢慢的培養自己，把自己的眼光漸漸轉變成天主的眼光來面對問題、解決問題。

最後，我們就是和耶穌基督一樣為此而生，為此而來到世界上，一樣被派遣來為真理作證。





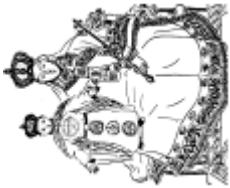
恭
賀

主內所有兄弟姐妹

聖誕快樂
新年如意

聖耀漢維雅內堂全體服務人員





New Life Winter 2015 No. 303
Published by Our Lady of China Chapel
54-09 92nd Street, Elmhurst, NY 11373
Tel. (718) 961-0714 Fax (718) 460-8032
E-Mail: olcny@msn.com
Webpage: <http://stjvc.org>

Non-Profit Org.
U.S. POSTAGE
PAID
Flushing, NY
Permit No. 618

新生命 二零一五 冬季刊 第三零三期

出版者：聖耀漢維亞內堂 / 中華聖母堂

指導司鐸：何安東神父

編審：甘曼妮修女

校對：馬若林

郵寄：胡恩嘉